Vol. 13 No. 3527 Monday December 30 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年十二月三十日（月曜日）第三千五百廿七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月壹弗五仙 三ケ月壹弗五拾仙 六ケ月貳弗 一ケ年壹弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎亨

三井洋行 三陽商店
實石類各種修繕
晩市メイン街三一六
バウエル街三一八
東ハスチングス街二五三半 同支店

大陸評論

好き年よ逝け

今年も、もう後一日で終る、吾々の世界は去年の如く、昨年の如く、一昨年の如く、一昨々年の如く、一つの齢ひを重ね、無始より無窮への流れに又しても一つの歩みを加へんとするのである、斯くてまた吾々が、少年は青年へ、青年は壯年への一歩を運ぶことゝあつて、之れを前々年に比して何の變りもなく何の奇もあり得ない、たゞ併し此の年則ち大正七年、西暦にして千九百十八年は吾々にとつて最も深く記憶せらるべき年であるばかりでなく、吾々の子孫にとりても永久に記念せらるべき年であらう、吾等が此の年に於て成就せる大業は、蓋し有史以來一切の人類が有意無意に欣求しつゝけて、而かも容易に其の片影をすら摑み得なかつたところのである、ミリタリズムや專制政治の壓迫は恐らく人間に團体生活が始つたと殆んど同時に生じたものであり、其の冷厳なる支配を脫せんとする努力と、自由に對する熱望とは眼々として人間生活史の中心を貫く絶叫である、二十世紀の初頭に於て此の相反對せる二個の生活力は、扞格の絶頂に到達した絶頂から得らるゝ解決は、相殺か自殺か、仇殺か三者の何れかでなくてはならない、此の爭闘は、吾々の豫知せるが如く實に四ケ年の長日月を費した、果然斃るべきものが斃れた、自由は生きた、人生の怖るべく忌むべき桎梏は破られた、勝敗は明確なる形に於て決定せられたのである、自由に對する欣求と憧憬とは自殺することもなく、相殺せられる事もなく、仇敵を屠つて生の凱歌を奏したのである、門ふところの大衆とは眞に之れに外ならない、帝國家爭民族の代辯者等は吾々の勝利に最後の保證を與かんが爲め繞々巴里に向つて集りつゝある、苦慘なる幾ケ年は正に光榮あるページを歷史に加へて後方へ去つた、今や吾等の前にあるものは、光明であり、平和である、吾等自らの力が、吾等に與へたところの永遠の喜びである吾等は今將に此の年を送らんとするに際して、限りなき歡喜の汐湧きたるを禁ずることが出來ない、然らば好き年よ逝け、吾等の一層大なる希望と完成との爲めに此時代において匈牙利は自由主義の急先鋒として一個の偉大なる人物を出した、コッスート及びデアーク是である、我國の明治維新の鮮血が西郷、大久保の二大人物を中心として演せられた如く、匈牙利の維新時代においてもコッスート及びデアークの英傑に依つて波瀾重疊の大活劇が織り出されたのである。

元來コッスートとデアークは全く相反せる二個の性格を代表してゐた、デアークは其態度重厚にして鞏固なる意志と堅確なる思想とを抱懷せる大政治家であり、コッスートが天成の雄辯家たりしに比しデアークは全く其反對であつた、コッスートは單刀直入的に人民の熱情を煽り終に彼等を狂奔せしめずば止まざりしに反し、デアークは諄々として飽迄人民の冷靜なる理智に訴へんとした、デアークはコッスートの如く利刃を擬して直に人の肺腑を衝き、三寸の舌鋒能く天下の人心を收攬するの天才を有せなかつたけれども、匈牙利の歷史の上に千載不磨の印劍を貽した點においてコッスートと共に匈牙利の雙璧と言はねばならぬ、一言にして蓋括すればコッスートは亂世の政治家にしてデアークは泰平の政治家であつた、されば千八百四十八年の如き人民を擧げて自由獨立運動に狂奔した時代においてコッスートは實に時代の要求に投じた好個の政治家なりしも、デアークの用ひらるべき舞臺は暴風雨の一過し去つた後の整理時代であつた。デアークは獨立戰爭の一敗地に塗れたる後約十年間鄕里に隱退し、其後更に議員に選ばれ、進歩黨の牛耳を執つて議會に大多數を制したけれども、當時青年政治家として隆々の羽振を利かしたチッサ伯を政敵として總選擧（千八百七十六年）を爭ふて終に青年伯の爲に一蹴され茲に政界より引退するの已むなきに至り、其翌年七十四歲を以て鄕里に病歿したのである。近代の匈牙利は獨立自治の下に非常なる進歩發展を遂げたが、而も此の獨立自治の礎石は實にデアーク及びコッスート其人の築きあげたもので、議會政治の如きも亦二人の時代より新たなる形式を以て急速且異常なる進化を受けたのである。

△分裂か統一か

此時代において匈牙利の分裂統一の盛なる處には武斷的統一計畫行はれ、武斷的統一の行はれんとする處には巨頭排斥の運動詳述す。是墨西哥において、殊に支那において、古往今來常に絶えざる所、今西伯利において之を見る。オムスクの五頭政府がコルチャックの獨裁的一頭政治となり、直ちにコルチャック排斥の運動各地に起る、即ち是ならずや。但だコルチャック排斥は一の英國排斥なり、英國排斥は易からずとも、專横なれば英と雖も保たじ。英と興國と其利害を共にして初めて統一の實を擧げ得べく、一種の內政干渉を逃げ得べし。英國以て如何となす。

▼畑 酔▲

◎匈牙利民族の興廢（三）

歐洲に於ける唯一の東洋人種

國民的英雄

コッスートとデアーク

吾人が今日及び今後の匈牙利を知らんが爲には、是非とも過去の匈牙利少くとも五六十年以前の匈牙利に一瞥を與ふるの必要がある、而して過去五六十年間おけるも特筆大書すべき事件は何と言つても千八百四十八年の革命亂一蓋し殿から賴まれたとは申すものゝ、此金は小生學費に貰ひましたもので、若しもこれが頂戴能ぬとなるユルレルが來貫して、江戸へ赴くに際し、通譯としてシーボルトも從ふ事になつた。

長英も最初は同行する積りで、久し振に歸省する事を云ひ遣つたが又思ひ返して、尙研究を續ける爲更に一年の猶豫を乞ふた、これが爲長英の一身に幸と不幸と變々到る樣な事があらうとは、無論其時は知る由もなかつた。

やがてシーボルトは歸つて來た。荷物の中に國禁に觸るゝ、日本貨幣の入つてゐる事は、當時誰も知る者はなかつた。

幕府の書物奉行で、天文方を兼てゐた高橋作左衛門景保、夙に外事を研究して憂國の志が厚かつた。石町の宿舍長崎屋源左衛門方に、シーボルトを訪ねて內外の談の間に、同人が所藏の圖書を觀て、之を獲れば國家の利益になる事が多からうと、何物に代へても懇望の旨を告げた。シーボルトは之に對して日本內地及び蝦夷の地圖が欲しいと云ひ出した。

追がの作左衛門も、此雜題ある當惑したが、行懸り上厄とも云へず窮かに下役に命じて、伊能勘解由（忠敬）の作つた小圖を寫させ、地名を削つて之と交換した。

▽華山と長英（六）

江戸の醫者山田某が、零落をして肥前平戸にゐる松浦侯に仕へて、國政に參與し、名も松原見朴と改めて、權勢盛んだといふ噂、藥價の貸が五十兩あるから、代つて催促して呉れ、若しも取れたら、學資の補足に遣つても可いといふ樣な事も認めてあつた。

長英は塾の暇を計つて、一日平戸へ渡つて見た。成程立派な構へで堂々と門戸を張つてゐる、主人に面會を求めて來意を告げ、源造からの別書をも示した。見朴は「左樣な事もあつたかも存せぬが、彼儕とは種々錯綜つた取引もあるから、源造に會つた上でなくては、支拂ふべきものか否かは解らぬ、何れ遖からぬ中江戸表へ參るに依つて、其節話はつけると申したと序に云ひ遖つて貰ひ度い」と不得要領に胡麻化さうとした。

長英は心の裡で「守錢奴、拂よ氣はないな」と思つたが、敢て惱惑した顏を見せて「それは近頃困つた事になりまして厶る、實は源造殿から賴まれたとは申すものゝ、此金は小生學費に貰ひましたもので、若しもこれが頂戴能ぬとなるで、忽ち難澁を致すのは手前で、折角修業の望みをも棄てねばなりませぬ、固より學資の事で厶れば今一時ゝ儘めてた貰ひ申さずとも月々衣食の料にさへ（差閊へねば宜しいので厶るが」とそれとなく心を惹いて試た。

見朴は追がに氣の毒さうな顏をして、一寸考へてゐたが「關學の修業をしてゐるのだな」「左樣で」では惡う致したら如何でもあらう、藩侯に手許に數多の蘭書を貯はへてゐるが、誰も之を讀得る者がなく徒ゝ倉庫ゝ藏ひ込んである、足下それが讀めるなら飜譯して差上げる事ゝすれば、それに依つて御扶持を頂戴出來る樣拙者計らつて進せるが」

長英は心中大いに喜んだ、那麼事が能るなら固より願つたり叶つたりであるから、早速承諾して、再び貸金の事抔は云はなかつた。

シーボルトの塾に二年、傍ら松浦侯の藏書を飜譯して、書籍にも衣食にも不自由なく、充分に勉強する事の能た長英は自づと學業も大いに進んで、後には通事の吉田權之助を賴んで、塾の飜譯敎授を掌つて生計になつた。

文敎九年三月、和蘭の甲比丹スク

政宗會
會長幹事 首藤喜三郎

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八 劇場一三五六

自動車火災船舶保險事務
コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野庄輔
本田正男
晩市バウエル街三九六ルーム一〇六
（自加郵會二階）電話シーモア八八二

今回各種靴類倉庫より到着仕候間
特別大勉強
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話 バンクーバー一二

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
每月新音盤十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
御一報次第進呈
晩香坡市ゴーア街三二九
ケー。エム商會
北澤、村木

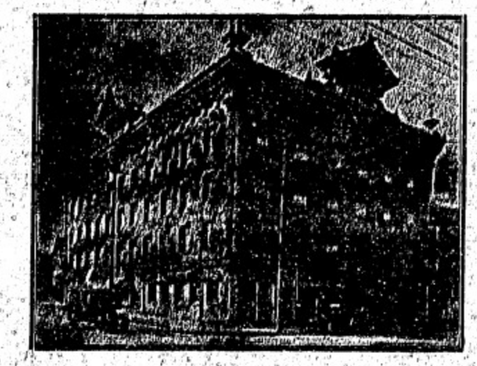
晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話バンクーバー六〇二

晩香坡市メーン街一〇二
日本客自働車
電話 晝間はシー一四五八 夜分十一時後はシーモア一〇八六アールを呼び下さい

代書通辯
徵兵猶豫其他一切願屈手續
保險代理
通辯事務
晩市ウエル街三九六（ヤ一〇六）
電話バンクーバー八八二 自宅シー一四三ヤ
日本行船切符取次
男正田本
396 Powell St., Vancouver, B. C.

萬歲加野



◎日本送金締切日 熱田丸便十二月廿八日（土曜日）歐訪丸便一月七日（火曜日）
◎公債賣買周旋
◎貯蓄預金 ◎定期預金
◎三年貯金 ◎小切手勘定

晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話 シーモア 番

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

◎新米入着
新米 白米

正味 百斤入
及び五十斤入

新米をはじめよく調合しました弊店の松、竹、梅印白米は又別だんの味ひを御座います
見本は何どと御遠慮なく御申越下さい
晩市關ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三——二九三四

豆類穀物荷物一切
卸商
晩市メーン街二五三
落合商店
電話シー四五五番

重要電報

㊀英米首腦の意見一致す

△ロイド、ジョーヂ氏の聲明

（倫敦）首相ロイド・ジョーヂ氏は昨夜九時一米國通信員を引見してウイルソン大統領との會議は重要問題に關し一致を來せりと言明せり『各國家の平和會議出席許容に關しては既に聯合國間に事實上意見一致し居れり、ウイルソン大統領は巴里に於ける會議に於て佛首相の意見を熟知し、今又英國の立場に關する智識を得たり、平和會議に提出せらるべき平和の根本原則に關しては之れ等の首腦者間に一致する所ありと予は信ず、何は兎もあれ英米兩國は手を携へて平和會議に望むを得べし』と云ひ英國委員の渡佛期に關しては早くも新年第一週末以後なるべしと答へ、委員は彼及び外相バルフオア二人の外は隨車事務終了後ならでは確定せず、藏相アンドリユー・ボナア・ロー氏の委員說は絶對に之れを否定せり（廿九日）

㊀佛國下院の暴風雨

（巴里）敵日來佛國議會を脅しつゝありたる暴風雨は二十九日午後外相ビリヨンが社會黨員の烈しき防礙と與黨の應酬との間に佛國の平和條件を發表するに至り遂ひに破裂せり、佛國は平和會議の經過に就て全然與國と一致すと外相は聲明し露國干渉は避くべからずと然れど佛國軍の關する限りに於ては防禦的性質のものなり、若し攻撃的活動の必要とせらるゝ場合には夫は露國軍によりてせられざるべからずと云へり、外交委員フランク・ブーロン氏は勞助之等の間題をひつさげ來りて外相及び政府の外交政策に關し猛烈なる攻撃を加へたり（廿日）

㊀英國議選議員の黨派別

（倫敦）英國當選議員の黨派別は次ぎの如し

▲聯立內閣派——統一黨	三三四
▲聯立內閣派——自由黨	一二七
▲聯立內閣派——勞働黨	一
▲統一黨	四六
▲アスキス派——自由黨	三七
▲勞働黨	六五
▲國民黨	二
▲獨立黨	五
▲社會黨	一
▲シン・フエイ黨	七三
▲愛蘭國民黨	七

㊀ノース・クリフ卿巴里出張

△飽くまで償金を要求す

（巴里）英國平和委員はボーデン、ヒューズ、ボータの三英領代表を同伴して渡佛すべし、併しながら三人とも平和會議に席を得る能はざるべしと了解せらる倫敦タイムスのノース・クリフ卿は本日當地に着せり、其の目的は英國平和委員の行爲を監視するにあり、彼は自身が正義の平和に根本的必要と考ふるところの條件　その第一は賠償金の取立）を朋からしむるが如き如何なる行爲をも阻碍せんとするものなり（廿九日）

㊀アスキス氏落選す

……前內閣派の無殘なる敗戰

△政府與黨の大勝利

△英國總選擧の結果

二十八日の倫敦電報によると英國の總選擧は、聯立內閣に對して豫想以上の大勝利をもたらした、首相ロイド・ジョーヂ氏は七百七人の下院議員中五百人近くの與黨を有することになつたのである、反對派のシンフエイ黨は七十七人を出すことが出來たが、併し彼等は議會出席を拒絶するであらうから、更らに夫れだけ與黨の勢力が增してくる譯けである

……閣員の大多數再選

現內閣員は單に再選したと云ふばかりでなく大低大多數を贏ち得てゐる、ロイド・ジョーヂ氏の約一万二千票、ウインストン・チヤーチル氏の一万五千票、ボナア・ロー氏の一万三千票の如きが夫れである、加之聯立內閣黨員は概ね一万以上の多數を得てゐるのに反して、バシフイストは多くの場合甚しい差で敗北してゐる、之れ等の內にはウイリアム・シイ・アンダーソン、ヒリツプ・スノーデン、ジエームス、ラムセー、マクドナルド、勞働黨首領アーサア・ヘンダアソン、ロバート・エル・ウスエート、フレデリツク・ダブルユー・ジヨウエツト、チヤールス・ピー・トレヴエリヤン等の諸氏がある

……アスキス氏の落選

併し夫れよりも一層驚くべきことは前首相アスキス氏の落選したことである、彼は自分一人でなく其の最も有力な同僚の前內相サアジヨン・シモン、前厩相レヂナルド・マツケンナ、前商務局長ウオルター・ランシマン、前遞信大臣ヘルバート・サミユエル氏の他の諸氏と枕を列べて討死した、彼の地盤は東フイフの選擧區で彼は過去三十二ケ年間其所から選出せられてゐたのであるが、今回は統一黨のサア・アレキサンダー・スプロット大佐の爲めに敢ない最後を遂げたのである、大佐はフイフシヤイヤの住人で、一個の田舍紳士に過ぎないが、大戰に出征して四ケ年間佛國にゐた、夫れ等の事情が大佐の人氣を高くしたからでもあらう、前二回の敗北を雪ぐことが出來たのである、投票はアスキス氏の六千九百九十六に對し八千九百九十六即ち二千の多數を示してゐる、アスキスの惡戰は知られてゐたが、まさか斯うした結果の現れやうとは誰一人豫期してゐる者はなかつた、要するに今回の選擧に於ける番狂はせの最大なるものである

……第二位は勞働黨

▽大陸片々△

▼國際的女子商業同盟市俄古に興る五年の戰爭中女子の職業其範圍を擴めたること眞に意想以上

▼日本に於て勞働組合設立論は大學教授之を唱へ民間の學者之を唱へ澁澤男迄之に和しつゝあり

▼世界文明國の情勢に察して協調の要務を想ふ者は勞働階級の今後の訓練を重視せざる可からず

▼瑞典政界の險惡は露國革命の感化する乎將又國內產業組織の缺陷に因る乎北歐一抹の黑雲あり

▼陳奢の言なるも歲月眞に流るゝが如し片々子竝ぶ今年の筆を停めて切に同胞の康寧迎新を祈る

◎保險附
馬蹄印ハムマー到
外ソー、アツキス
別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
東カドバ街とゴーア街角
自宅
電話シーモア四一三九エル

例年の通り
餅賃搗き仕候
晩市東カドバ街五一二
福本好松
電話バンクーバー一六六九ア

晩香坡客自働車組合案內
松下彌平
バウエル街二三五
電話シーモア七六五二
ファモント二四〇八エル

村田佐太郎
木下雷助
バウエル街三一八
電話シーモア四九八〇

三隅清次郎
山下新太郎
バウエル街三一八
電話シーモア二九七四—三一六五

千葉龜吉
メーン街二〇六クイン
電話シーモア八八三

森井悅治
若松榮太郎
谷原輝夫
メーン街一〇二
電話シーモア一四五八
一〇八六アール

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
◎定期爲替手形利息割合年五步
橫濱本店、東京、神戶、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致候
◎鄉里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
橫濱正金銀行
シアトル出張所

日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候
信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

◎御婦人や
◎れ子供さんの
冬物の御仕度は是非弊店でお求めを願ひます
品物は吟味してありますし御値段も精々勉強して御用命に應じます
◎オバーコート
新柄流行形　二十弗內外より
五十弗まで
◎ハット　三弗內外より
八九弗まで
飾付はお氣に召します樣致します
◎スエタ　八弗五十仙より
十二三弗まで
色合は種々ございます
◎男女子供オバコート、ハット、スエーター、ドレス
◎男物各種
其他樣新流行の品澤山到着致しました故ひやかし旁々御來店を願ひます
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二

新造船並修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

和洋服並にプレス染物
洋服洗濯專門
アベニユーダイウオーク
電話バイ一六五〇
塚幸次
晩市キーフアー街七二一

晩香坡市バウエル街一四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二エル

△領事館諮願屆手續△現代業
△各種交涉事件　△受負業
△滊船切符取扱　△事業投資
△金融事務
晩市バウエル街二三六
大井事務所
電話シーモア四六〇五エル

洋菓子一切
クリスマスケーキ
プラムプデング
西ヘスチングス街一四
ウーマンス菓子店
新西院行電停留場附近
The Woman's Bakery

◎品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまで二品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ價も違ひ非常な差があり且價段も割安に關進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます
晩市メイン街二二五二電話（シー二六六四）
鍋洋服店

風味佳良、興奮作用、優秀なる
強壯ぶどう酒
性狀　本酒は加州產生葡萄酒を元料とし滋養料を主精分としたる極めて有效なる藥用葡萄酒なり
（用途）何んこなく身體の弱いカゼに罹り安い御方は朝夕小量づゝ召上らば能く身體を暖めメキ〳〵元氣が盛んになりますから故にスパニシ感冒豫防の目的に尤も適切なる滋養飲料であります、尙年末年始御祝ひに、御喜びに御進物として亦格別でございます
定價四合瓶入一弗五十仙　送料を要す
但一度に一打以上御買上げの方へは特お運賃勉强可致候
醸造元日本人
一手販賣特約
近藤藥店
S. 4678　390 Powell St. Vancouver, B.C.

今回瓦噸植物自動車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンドリー街四一〇
中鶴運送社
電話バンクーバー一〇七エル

◎第一回入員募集
▲ヂーテーピー鐵道
▲定員二百名に限る
●コークリーナー參弗五拾五仙●シヨップ參弗五拾五仙
●ヤード働き參弗廿五仙●セクレヨン貳弗九拾七仙五厘
●エキストラヂヤング參弗
每日二時間以上のオバタイムとしての特典あり▲三ケ月以上の就業者は往復滊車滊船賃は無料▲食料品輸送料も入りません▲十五人以上ボーイ募集の方はヂヤング長と致します▲特に冬期中はオバタイム多く、何れの働きよりも樂で金が殘ります▲當會社に日本人の供給は今回が初めて役員等は非常に歡迎して居ります
ブリンスルパート市第三街八二四（郵函一六）
電話ブラツキ五七八
P. O. Box 16 Prince Rupert, B.C.
日本人會社
中弘商會
中込所
晩香坡市バウエル街二三五
松木竹
電話シーモア七六五二

諸願屆代及通辨
◎日本行滊船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄類、再渡航證明
▲徵兵猶豫願在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當領政府へ出生屆、其他各種代書及び通辨萬事
晩香坡市メイン街一八五（人出商會內）
公認日本人會議所
業組合及び旅館
業組合委托人
中義事務所
電話シーモア三五九五

雨具—オイルコートパンツ
品質のよい事保證
漁網—バーバー及ノック製
七寸目鮭網
有何れも製造元と特約のものなれば品數は保證價格は低廉
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五八

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

講談小說

血達磨

第百〇一回

揚名舍桃李口演

偖ては〻と思つたが佐久間健藏先生は立派な武士である、闘狀をつけられて帰〻と云ふ事は出來ないから『如何にも承知いたした、明五日二時刻までに必らず出張をすると云ふ返事を聞めて使ひ渡した弟子方を集め　健『却説各々、實は是々云々の次第にて真劍勝負であるから生命無くなるは豫ての覺悟、何うか晉れなき後は子供どとても一人前に取立てゝ吳れ給へ』と云ひ殘して其夜は早く寢所へ入りぬ

二時時分に御城下の入口の松原へとやつて來る、た役人様方は佐久間健藏は老年でもあるし若侍共に稽古をつけて吳れて相當に功勞もあるから何うか那ア言ふ人を殺したくないといふ思召で内々鐵砲組の御人數を松原に出して瀬川平太夫が卑怯な事をしたら打ち取らうと云ふので十分の支度をいたして居る、佐久間健藏は鉢締禪定捧へも嚴重に遣んで來る、瀬川平太夫は五人の弟子を連れて此れも嚴めしく支度をして相待つて居る　平『ヤア佐久間健藏殿、過日は大きゐ失禮をいたした、た身の爲めに柄物を奪はれた此の瀬川平太夫は世間体に面目なくて修行に歩くことも出來ぬ、依つてた身と生命の遣取りして吾々運搬なくれた身に討たれ、またた身運搬くば搦者がた身を討つて當所を退散いたす積りである、イザ尋常に勝負を致されよ　健『如何にも承知いたした、サア來い』と身構へゐ及ぶ、既に弟子五人は抜劍に及び瀬川平太夫もまた大劍の鞘拂ひに及んで以上六人一度に正面と右と左から激しく切り込んで來る、佐久間健藏殿は年は老つても一刀流の使ひ手忽ち其處へ弟子三人を切伏せました　平『ヤア汝れ老獪と瀬川平太夫焦つて切込んで來る、丁度此時横山甚四郎は小出源八、吉村勘三の二人を連れて此處へ通り掛りました　甚吉村、小出　兩人『ハイ　甚『話しを承はれば佐久間健藏殿は甚だた氣の毒の至りである、只今見受くるところ瀬川平太夫の弟子三人までを難なく切伏せたる處を見れば却々平太夫如き者のために討たれも致すまい、併し乍ら何う云ふ助見を致す奴が出んものでもない卑怯なことをする奴があれば默つて見逃がす事は出來んに依つて其積りで八方へ眼を配つて居なさい　兩人『ハイ承知いたしました、嬙子を見て居ると頓て群衆の中から身の丈け六尺二寸もあらうかと思はれる大男、大僧に結上げ足捧へも嚴重に大劍の鯉口を寛げ窃つと佐久間健藏の後へ廻つて來て不意に切付けやうとする有樣、此体を見るど大きゐ驚いた横山甚四郎　甚『それッ』と言ふと吉村勘造、小出源八三人抜劍に及んで飛び込み來り　甚『ヤアた身は何れの何んと云はつしやるた方か存じませんが老人の佐久間健藏に既に六人にて寃ると云ふは卑怯なるに今また身が默つて後へ廻り切らんとするは甚だ卑怯千万なり吾等は佐久間先生とは一面識なしと雖も義に依つて助太刀を致す、某は無禄の浪人横山甚四郎と申す者でござる、兩人吾々は門下生にして小出源八、吉村勘三と申す者なり　大『ウ、ハッ〳〵ハッ、小賢しき事を申す奴なり、某は阿波の浪人大友大五郎、イデ切咏見せて吳れん』と激しく切込んで來る、斯うなると二個所で切り合ひが始まつた、サア吉田の城下の噪ぎと云ふものは一通りでない

◎御婦人に子供樣の用品▲スカーツ特製安賣▼オーバーコート、ハット、其他日メーン街とカドバ街角
御手輕料理
●うどん　●そば　其他色々
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

英語教授
多くの白人教師に經驗ある邦人教師により叮嚀親切に教授す
聖公會附屬英語夜學校
校長法橋純一

◎御婦人に子供樣の用品▲スカーツ特製安賣▼オーバーコート、ハット、其他日メーン街とカドバ街角
ふたば

百般要件一切代理
晩市バウエル街三四二(二階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

新調

男女、小兒勞働用靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオール銀行北隣
上田とも

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晩市バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一

雜貨食料品
▲煙草、果物、菓子
バウエル街一九七四
染川商店
電話ハイランド一四六一

男女洋服仕立
並あドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

御旅館
精々丁寧ゐ御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
元庄島旅館跡
電話ハイ一〇三エル
井上倉次郎

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工　重井　上野
【電話ハイ五三六エル　晩市東カドバ街六四三】

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋食料品一切雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

御婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晩市バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二一

雜貨食料品
▲煙草、果物、菓子
バウエル街一九七四
染川商店
電話ハイランド一四六一

男女洋服仕立
並あドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

御旅館
精々丁寧ゐ御取扱申上候
晩市ジャクソン街三二二
元庄島旅館跡
電話ハイ一〇三エル
井上倉次郎

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一二

大工　重井　上野
【電話ハイ五三六エル　晩市東カドバ街六四三】

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

和洋食料品一切雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

謹告
都合に依り本月卅一日も出前を仕らず候
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

晩香坡市ハウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B.C.

かまめし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
エヒメ旅館
主　阿部春市
バウエル街ゴーア街角

營業品目
○鑛詰　○乾物　○雜穀　○生物　○醬油　○醬類　○玩具　○絹布
○銘茶　○米穀　○漬物　○味噌　○菓子　○雜誌　○荒物　○綿布
○海產物　○文房具　○貴藥　○化粧品　○小間物　○大工道具　○陶器　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、リキ、トタン細工一切並に修繕
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六、七八ワイ

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七三
福井旅館

和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

コロムビア
漁業會社
晩香坡市ゴーア街一四
電話シーモア七九三五

和洋雜貨食料品
キスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
電話ハイ四九九
堀善商店

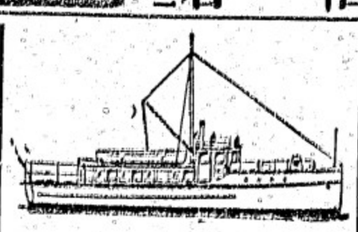
木下、平松
電氣並に水道修繕負
一切販賣
瓦斯バイプ備付
バウエル二四三
電話シー九四一九

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

新漬物
及カブラ
右の漬物今回弊店に於て賣り出し候間多少に拘はらず御用命の程願上候
◎和洋雜貨食料品
梶木彦之亟商店
バウエル街二三八
電話シーモア三九九

ホテル　ドルオウ
室内清潔、取扱丁寧、殊に冬期は客室の暖氣をはかる事に留意致しまして白人のエンジニアーを雇ひ毎夜非常のスチーム(五パウンド)を通じて居ります御風呂は毎夜御自由に御使用出來ます
晩市バウエル街三三七
日加貯蓄會社(電話シーモア三七八八)階

●至急增員募集●
シー、ビー、シー、エヌ、ケー、ヴイ
鐵道働　ギャンブル　セクレション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかにた金が殘ります
▼▲賃金增加▼▲
一般に値上げしましたから御希望のた方は御來臨なくた時ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B.C.


新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は本所の特色なり
晩市ジョージア街一七三三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務　當座預金　利金　利附貯金預金　本邦爲替手形割引　手附爲替外國貨幣金等に最も便利なり
日本金融會社
頭取　マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次
貯金箱無料で御貸與致します
營業時間　平日午前九時より午後四時迄　土曜午前九時より十時迄

日本雜信

◉植込の中から突然

可愛らしい伏兵

五年間閉鎖された

▲獨墺の大使館

靜和の曙光は見られた足掛け五年間全く閉鎖されて錆びに錆びた鐵門の中は一体何うなつてゐるであらう？此の疑を懷いて曇り勝ちの肌寒い秋の午前獨逸大使館を訪ふた

▽潜り　門を入つて大理石の柱廊しい大玄關に突當り傍らのベルを押せども押せども應答のあらばこそ、邸内閑として音なく恰も無人の境にあるが如き寂しさ、するとい〳〵解つた〳〵と叫びながら冬枯れのした

▽衛視　棚の方へと走つて行つて何かひそ〳〵語り合つてゐる、更に左へ進むと又候今度は娘子軍の襲撃—た下げに結つた可憐な少女が突然背後から『無暗に入つては不可ませんよ』と聲のやうな聲で一喝された、流石の記者も之には閉口順首、そこ〳〵にして邸内の三澤通譯官を訪れた氏は語る『宣戰が布告されて大使歸朝の際に私人備のものは全部解屆されたが政府備になつてゐる九名と其の

▽家族　の者が殘つて留守をしてゐるのです、本館並に附屬の住宅等は天氣の好い時に開放して擂除をする外は全く閉め切りで一人として訪ね來る者もなく實に寂しいものです、漸く平和の兆が現はれたらしいから今に此邸内にも暖かい光が射すでせう』云々辭して元來し道を引返す、赤煉瓦や白堊の高宏な建物も牢獄の如く固く鎖されて使用せぬ電燈線は錆び朽ちてゐる、三度無邪氣な子供連の

▽襲撃　に追はれて今度は墺國大使館に向つた、伏見宮邸へ向ひ合つた日當りの良い邸、散々に迷つた揚句門番を呼ぶと『應！』と答へて快活な男が顔を出した『もう寂しいものです、人つ子一人やつて來ません、邸内には擂除掛のボイ二人と掌取三人と私きりです、旭通譯官が此七月に歿くなられたので獨逸大使館の三澤通譯官が監督して下さいます』と語つた

◉浪人會へ

立會演説申込

▲學生同盟會より

全國學生同盟會は浪人會の國體擁護問題に就き我が國體は萬民が尊重すべきもので擁護せざる可らざる程の危殆に瀕する性質を有するものゝ如く非ず浪人會が之を唱ふるは怪奇に堪へずと其宣言書を發表し更に九日午後五時半より神田の青年會館で其立會演説を要求すべく書面を作つたが浪人會では此書面を受理せずと挨拶をなしたるより同盟會側では更ゝ正午迄に諾否の回答を求めてゐるとの事だが同夜果して立會演説が開かるべきや否やは不明だが學生同盟會は同刻より演説會を開くとの事である

電話シーモア四四七五

左手からカラコロと跫めかしい下駄の音が聞ゆて若い婦人が二人現れた『お留守居の人は？』と聞へば『右へ行き左へ曲つて』と丁寧に教へて呉れる、紅葉に圍まれた△砂利　の小道を辿ると植込の中からバラ〳〵と現はれたは不意の伏兵、獨逸人が持つやうな顏形のそれでも可愛らしい眼をした十二三の男の兒を先頭に三四人の子供が記者の前に立塞がつた『何處へ行くの？』『何の用があるの？』と追擊中々ゐ迫にして手強しい『お父さんのお宅は？』と聞くとやア

産婆　立石哲子　晩市ダンレビー街百十二　電話シーモア八〇八八　内務省免許

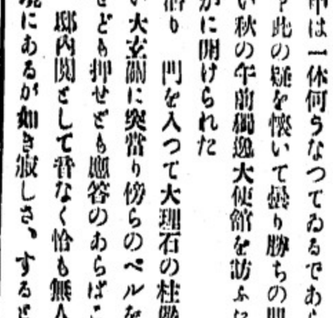
産婆　杉の原幸　晩市バウエル街五六八　鴨瀬商店二階　電話ハイ二四四二　内務省免許

内務省免許産婆　西澤すみ子　晩市バウエル街二一〇（二階）下高原醫院隣　電話シーモア一（七）

産婆　田邊よし子　晩市バウエル街二〇三　電話シーモア二五〇六

石炭販賣　御註文被下候はゞ速刻御届可仕候　晩市バウエル街三六八　電話シーモア九一四三　自宅電話ハイ一六二

各種靴　名畑靴店　晩市バウエル街三四五　電話シーモア七八一九



魚類一切卸賣　ゴーア街オーフ　磯貝魚店

雜誌　書籍　賣藥　文房具　各種新刊小說　（各雜誌郵送無料）「送金は書留にて願ます」　晩市バウエル街二〇一　201 Powell St. Vancouver　内田支店　バウエル書店

（や）　桶木彌太郎　バウエル街六〇六　電話ハイ二二五二　商店

果物　菓子　食料品　新西院コロムビヤ街八七五　電話一〇六二アール　長谷部商店

◉スターション　◉マグロ　◉其他魚類一切　◉青物類　◉かまぼこ　バウエル街二六二　田中商

日本美術品　晩市グランビル街六七三　電話シーモア六四一〇　盛本商會本店　西へスラングス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　電話シーモア八七二三　支店　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール　美府ガバメント街一二三五　支店　電話四七七二

いなりずし　並に御めし　バウエル街二四六　ニコ〳〵　電話シー三四五五

すし　もち一切　晩市グランビル街一三九　よしの跡八千代　電話シーモア四三五七

御旅館　新築家屋　室内清潔　取扱丁寧にて御婦客様の御便利を計ります　プリンス、ルパート市フレザー街七一四　持田旅館　舘主　持田平夫　電話ブラッツ一五四…郵函七五　Hotel Mochida 714 Fraser St. Prince Rupert, B. C.

◎御めし　◎うどん　◎そば　並に御手輕御料理仕出し　客自動車　晝夜營業叮寧に御取扱申候　バウエル街二六四　電話シー四三九八　〇万

新荷着　里芋、山芋、蓮根、摩芋　クリスマス御進物用品も追々到着致候間多少なりとも御注文の程願上候　神戸屋商店　バウエル街五六六　電話ハイランド三三七

Kobeya & Co.　Importers and Exporters　Genera. Merchant　566 Powell St. Vancouver, B.C.

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス　晩市メーン街二三二　レーンコート各種販賣　相星洋服店　電話シーモア三三七六

メーンルーム　室内清潔　取扱叮寧　晩市メーン街一一七　井上政吉

高等　南京料理　日本人諸君の御來　樣を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　電話シーモア　新北京　五七七四

御手輕料理　めし　晩市グランビル街二〇五　電話シー一五三八　いさみ

◉生魚　◉青物　◉かまぼこ　製造卸小賣　◉鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　電話シーモア三七八二　前川魚店

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

食道樂の人は來れ　バウエル街三四七　天狗　加藤豊太郎　電話シーモア一三二八

ギャスリン器械　諸器械修繕　並に丁寧安價に致しますから日本人諸君何卒御用命を願上ます　南晩香坡西ローン街三〇二　コロムビア鐵工場　（クーグラン造船所近く）

自轉車賣物　十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します　市内ロブソン街六一六　ウエスターン自轉車　モーターサイクル商會　電話シーモア一一三五

洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二　工場　ランスダウン街二六五九　電話ハイ一一一

メーンルーム　室内清潔　取扱叮寧　晩市メーン街一一七　井上政吉

日本人諸君の御來樣を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　電話シーモア　新北京　五七七四

高等　南京料理　晩市バウエル街二〇五　電話シーモア一五三八　いさみ

御手輕料理　めし　晩市グランビル街二〇五　電話シーモア一五三八　前川魚店

◉生魚　◉青物　◉かまぼこ　製造卸小賣　◉鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　電話シーモア三七八二　前川魚店

和洋雜貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

食道樂の人は來れ　バウエル街三四七　天狗　加藤豊太郎　電話シーモア一三二八

ギャスリン器械　諸器械修繕　並に丁寧安價に致しますから日本人諸君何卒御用命を願上ます　南晩香坡西ローン街三〇二　コロムビア鐵工場　（クーグラン造船所近く）

自轉車賣物　十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します　市内ロブソン街六一六　ウエスターン自轉車　モーターサイクル商會　電話シーモア一一三五

水パイプ、設計等　又は流し取付け　すべて水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候　東へスティングス街二三九〇　ダブリユー、ブラウン　「電話シーモア七七二」　A. W. BROWNE　239 Hastings St, City

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版　弊店は最上品を販賣す試みお買つて被下い　晩市アレキサンダー街三〇九　エム、ヲー、ヲルソン製工場　電話　シーモア二五八七

御旅館　室内清潔　取扱丁寧　御客の便利を計り食堂の設備あり　バウエル街四三九　大澤旅館　大澤源吉　切符取次　日本行各汽船勞働口周旋仕候　電話ハイランド一七八二

ダンレビー旅館　晩市ダンレビー一四街三　電話シーモア六九四二ワ　上西寛之助

天野運送　バウエル街三一一　電話シーモア四二一九　自宅電話ハイ六二五エル

御旅館　室内清潔　取扱丁寧　御客の便利を計り食堂の設備あり　バウエル街四三九　大澤旅館　大澤源吉　切符取次　日本行各汽船勞働口周旋仕候　電話ハイランド一七八二

ダンレビー旅館　晩市ダンレビー一四街三　電話シーモア六九四二ワ　上西寛之助

天野運送　バウエル街三一一　電話シーモア四二一九　自宅電話ハイ六二五エル

御旅館　ビクトリア市チヤタム街六三二　石田元藏　電話壹壹參貳　郵函一〇六九　636 Chatham St., Victoria, B.C.

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三三六五

日本人御旅館　プリンス、ルパート市西第一街三三一（鄭阪八九四）　電話レッド三一〇　須賀旅館　室内清潔、取扱丁寧、加ふるにデー、オーフより僅々ワンブロックの跳泉絶佳の場所にて至極便利に御座候　プリンス、ルパート市カウペー　新設船並修繕一切御依頼に應じ市すべく候　須賀造船所　須賀丑藏

旅館並に下宿　バウエル街二五二　東郷ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服プレス　バウエル街一〇九　よしの跡八千代　電話シーモア四三五七

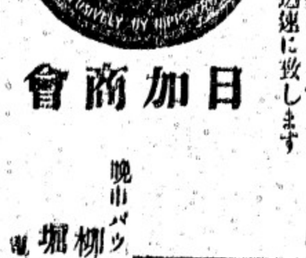
日本雜貨及び食料品販賣　プリンス、ルパート市　アトリン街　東洋商業株式會社　鄭函七三六　電話グリン五一六

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三一　〇熊　電話シーモア三〇一九

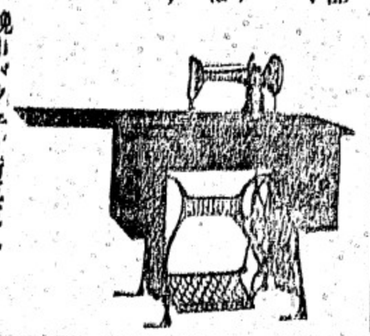
手打うどんそば　千うどんそうめん　晩市バウエル街二一八　萩製麺所　174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

ドライグッツ　專門　晩市バウエル街二一八　日英商會　電話　シーモア一六〇〇

御化粧品はハイカラ　ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい　晩香坡市バウエル街三一九　内外諸賣藥化粧品　大正堂藥舖　内外雜貨食料品　夏原商店　電話シーモア三三八



日加商會　晩市バウエル街五五八　柳澤元仁　堀内貞慶　電話ハイ一九七一



最新式シンガーミシン及油附屬品　標印レコードピクターレコード　子供機乳母車にベビー歩行器　ピクター蓄音機並に和洋樂器　フオノード自動車キャシレジスター　レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代贈呈致します　修繕は低廉にして迅速に致します

Kinokuniya & Co.　151 Cordova St. E.　Vancouver, B. C.

一最上新米着　一最上モチ米　外食料品、被服類一切　右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度尚上候　あづま　こうじ　大阪資　紀の國屋商店　晩市東カドバ街一九一　電話シーモア六一

日本近信

◉瓜哇孟買間郵船新航路開始

郵船會社は今春三月以來瓜哇甲谷陀間航路を開始毎月一回の發船をなし近時に至りては更ゐ增加して二三回の發船をなしつゝありしが更に今回豫て計畫中なりし瓜哇より印度の西海岸即ち孟買カラチに至る航路を開始し其の第一船ざして十月三十一日神戸を出帆十二月五日スラバヤ出帆の管なる夕張丸（六二〇〇重量噸）を同地より砂糖滿載、孟買カラチ向け差立つる事ざせり尙ほ同社にては今後遲くとも毎月一回商況の如何によりては二回以上の發船をなすべしと

◉大阪造船所の支那航路兼業

大阪造船所は豫て海運業兼營業關係にて新航路の開始を目論見中なりし所今回南北支那二航路の特許を得たれば近々始航の由なるが該航路は幹線大阪商船の香港航路に依り香港以南佛領海防に至るもの並に邏羅盤谷に至る二線にて各一隻を配船し一は大連、芝罘上海航路にして之に一隻配船するに決したり而して右二航路とも從來三千噸級船以下の就航を許さゞりしものにて同社が始めて二千噸級船の就航特許を得たるものなりと

◉郵船會社甲谷陀航路に努力

郵船會社が戰後開設せる十數航路の多くは我國を中心とし日本と各國市場を連結せるものなるが偖り甲谷陀、紐育線、甲谷陀ヱヤトル線及瓜哇甲谷陀間の航路は諸外國大市場間を連絡せる世界的のものにして就中最も有望なるは甲谷陀紐育線なり而して同航路は從來喜望峰を迂廻し一ケ月一回の發船をなせるも休戰の結果十二月二日日本を出帆し甲谷陀を經て紐育に向ふ管なる烏帽子丸より地中海を經由せしむる事ざし貨物も甲谷陀より紐育に向ふガンニーの申込、日を追ふて增加し且途中マドラス、アデン等の寄港地より紐育に向ふ貨物も少なからざる故必要に應じ出帆度數を增加し此方面に於ける我郵航權の擴張に努むる方針なりと

本社東京特電

◉出兵の半部近く撤退せん

西比利亞への晉山兵の半部は近く撤退すべし

◉園侯歐洲航路に依り渡航

講和大使西園寺侯は愈々一月十四日横濱發の郵船丹波丸に乘船、歐洲航路に依りて渡航の事に確定せり

◉船主提供船の返附を要求

日本の諸船主は米國に提供せる船舶の返附を要求しつゝあり（以上三項一昨夕着）

本社聯絡重要電報

◉米國の對墨西哥政策如何（急）

愛閣の分子は大統領ウイルソン氏に對し英國の爲に愛閣問題の解決援助を求めつゝある間に墨西哥に大なる利害關係を有する歐洲人は米國の愛閣なる墨西哥に對する米國の方針如何を發表せん事をウイルソン氏に要求しつゝあり彼等は墨國の無政府狀態を掃滅するもの米國のみなりと信じ愛國再起の援助に就ての合衆國の將來の政策を平和會議中ゐ發表されん事を切望せり（廿九日）

◉開戰後撃沈された日本商船卅一

聯合國被害五十億圓賠償し切れなからう

戰時中狂暴なる獨逸潛航艇其他の爲めに撃沈されたる聯合國側の商船被害噸數は約一千五百万噸に上るべしとの事なるが此は當然來るべき講和會議の議題として

△其賠償額を敵國に要求する事となるべく而も其賠償價格は之を一噸三百圓に見積るも其總額五十億圓に達すべく獨逸潛航艇の撃沈數は合計百四十万六千五百九十九弗であつて大した好況と稱し得べきで無いかも知れぬが昨年は計七十六万八千二百五十五弗であつたのだから已に約二倍には達して居る、之が件數に於ても昨年は四百四十四件、本年は已に八百十七件、尤も

◉酒類問題調査

本日の密閒にフインドレー出頭せず

フインドレー事件に關聯しての調査は本日引續き開催、稅務吏デュームス・ソーンバーン證言を述べたるが辯護士ヘンダソンの語る所ある依ればフインドレーは本日出廷せずとありへ氏は昨日ヲカラ監獄に至りてフインドレーに會見したるにフインドレーは熟慮の上ならでは出廷し難しと云ひ居たる由

◉建築の好況

▲昨年に比し約二倍に達した

一昨土曜日までの計算に依つたものであるが本年中の當市建築許可數額は合計百四十万六千五百九十九弗にて無いかも知れぬが昨年は計七十六万八千二百五十五弗であつたのだから已に約二倍には達して居る、之が件數に於ても昨年は四百四十四件、本年は已に八百十七件、尤も

◉時疫漸次跳梁

△市病院狹隘

當市の時疫は再發以來今猶些も良況ゐ向はずして寧ろ反對に昨今は形勢漸く不良に向ひつゝあ、ヂエネラル病院は入院希望者全部を到底收容する能はずして僅に重態者のみを入院せしめ居りて此分にて進まば結局設備の增大を計るの他なく昨日市内の新患者發生數は十六にして此中十四人は入院せりと

◉本年度の邦人歸朝者

本年一月より今迄の在留邦人歸朝者數は次の如くなり昨年度の合計は九百八十一人なりしに本年は一千六十五人に達し居れり

大正七年一月　同六年一月　二四

◉罰金合計して二万六千餘弗

△晩香坡本年度△禁酒違犯事件

當市警察署に於て本日までに起つた本年の禁酒違犯事件取扱數は却々の數で告發を受けた人通計五百二十五名に達し此中五十二は酒類密賣の罪科に問はれた者であつた間金か体刑かとの選擇の餘地を與へずして直ちに禁錮の判決ありし分十五件で罰金の額は二万六千二百二十五弗六十仙に達して居る

◉邦人の酒類密賣

昨今ヲーションヘフヲールスへ酒類を運搬密賣する邦人少からず已ゐ二三件は發覺せるも公の沙汰とならざりしが要するに斯の如きは大体の上より在留者の迷惑ともなる事なれ注意ばを望みたしとの通報本日本人會に到達したる由、因に同地官憲當局にては今後斯の如き不正事件發見次第法規に從ひ嚴重の處分に出づべしとの事なりと

◉賭博と麻醉藥

當市本年中今までに賭博場の檢擧された回數は六十七で賭博犯の爲に引致された者は東洋人一千十四名、白人百八十七名と云ふ記錄を示し此點で東洋人は大に氣を吐いて居る、麻醉藥常用に關聯した罪科は主ゐ支那人が多く嫌疑の場所の檢擧されしもの七十四、引致されし人間は計二百六十人で其中二百九人までが支那人である、白人の女で引致されたもの二十三人、東洋人の女は一人あつた

◉本年の邦人歸朝者を招待し昨夜山科に於て懇勞會を開きたるが出席者二十餘名、有門副會長司會し浮田領事の謝辭あり、次ゐ戰捷公債募集委員を代表して堀七藏氏の挨拶あり歡談に時を移し八時散會したり

◉日會執務は今日限り

日本人會は本日限りにて本年の執務を終り正月は三日より再び事務を開始すべしと

◉本年の終刊

本紙は本日を以て本年の終刊とし新年號を出して後一月三日より平常通り發刊すべし

◉本年の終刊

エンプレス座「プルー」全週▲アヴエニユー座「アウト・ゼーア」全週▲同座「ビジネス・ビフヲア・ブレヂユア」一月八日より十一日まで連夜、土曜日には晝興業あり▲ヲフイウム座、バンテーヂ座、コロンビア座、ヴヲーデヴイル

◉プレスチナ對テーラー大試合

是迄一勝一敗に最も興味を以て見られつゝある今日の大勝負

場所　街イムペリアル座にて元日夜開催

チケツはバウエル街一二八で賣ります

◉公興

急病に罹り藥石効なく去る廿八日正午十二時遂に死去仕り候に付此段生前厚知誼君ゐ謹告仕候

追而葬儀は明三十一日午前十時日本人メソヂスト教會に於て執行致候

父宇都宮鹿之助

母　吉榮

親族　長戸傳四郎　脇田昭義　有門彌太郎　中村仲造　友人一同

◉男女洋服裁縫

バウエル街五七八

齋藤洋服店

電話　ハイ　二八七

岡本六一

第

弊兄は御多忙中にも不拘遠路御會葬被下有難御禮申上候一々參堂御禮申述べ候筈の處混雜中其の意を得ず茲儀紙上を以て御禮申述べ候

大正七年十二月三十日

實兄　岡本周次郎

親族　穗井田稔夫　大中谷熊太郎　戸田儀太郎　楠辰次郎　雜賀善七　雜波良一　山根

御名殘浪花節

來る一月六日、七日の二日間メイン街イムペリアル座に於て毎夜正七時より浪花節口演仕候間何卒暖々敷御來臨の程希上候

晩香坡　如雲後援會　初日

立花秀夫　水戸黃門　寒村の悲劇　稻川東下り　丸津田越前　中山安兵衛

村雲靜雲　如雲

年末……年始

御進物用品を御買求めゐならなら必ず米滿時計店へ御越し下さい

△入場券會揃所バウエル街三六五下木自動車店より資揃き致候

年末、年始御贈答品は例年の通り實用向の品を種々取揃へて大勉强で御用命に應じますから是非御來店御一覽の程願上げます

晩市バウエル街三六九

前川商店

大賣出

御贈答品

年末の御引立に預ゆるため年末年始の御贈答品特別精撰大賣出し致します

松宮の贈答品は体裁がよくて

ドコマデモ實用的

松宮の商品は廉價で

ドコマデモ實質本位

松宮商店は親切で

ドコマデモ信用が出來ます

松宮商店

例年の通りちんもち仕候

大正八年度當用日記到着

鈴木履物店

J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C

年末年始の御贈答品

に光り適當なる絲物類並に美術品其他實用向の日新らしい品が澤山到着いたしましたから可成早く御來店の上御意に召す品々御撰擇あらん事を願ひます

來得る限り伏して願ひます

バウエル街三八二

特別大勉强

を以て御高覽に應じ年末のお愛顧に預ゆる考へです何卒御負ぬ預り度

澁谷商店

電話　六三六二

代書

領事館證明願届書
加奈陀出國許可書
日本行切符取次販賣
通辯及交涉事件
ユニヴアーシユアラ
ンス生命保險代理店
晩香坡市バウエル街三二六番

佐々木周達社

電話　一九二九四番

代書

領事館證明願

寄呼入用便内家夫農着定子妻

切一繼手行日本

旋周及理代切一る要必に間人邦留在

所務事理代宮都宇

九六一一レー話電・番七二二街メーン市晩

移轉

今回左記へ移轉仕り電話番號變更致し候

東洋貿易會社

支部主任　柏

西カドバ街一五七

電話シー二六八八

申込所　濱垣事務所

新調

各種靴製造修繕

バウエル街三三一

加藤靴店

電話　シーモア　二三六九

公認下高原醫院

バウエル街及メイン街角

電話　オフイス……シーモア二五五五

自宅……ハイランド九四八

診察時間

自午前十時　至十二時
自午后一時　至四時
自午后七時　至八時

紐育生命保險代理部

バウエル街二六一

日加投資社

濱垣貞一

でんわシー四一八〇

T. HAMAGAKI
261 Powell St. Vancouver BC

荷物自動車

並煙草、菓子、果物類

電話シー二三四〇

バウエル街三四四

前川運送店

廣告

▲通辯▲代書

▲一般代理業

▲日本行船切取次

親切と迅速とを旨として江湖の依賴に應ず

アレキサンダー街三四二

園田事務所

主任　園田立彦

電話シーモア　二七五

郵函　二六七

建築

多少に拘ず御註文願上候

造船用材

花月ソーミル

ヘスチングタウンサイト

電話ハイランド五五

事務所

東カドバ街二六

電話シー・ア五一〇〇

126 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

男女服裁縫

バウエル街三八二

澁谷商店

電話　六三六二

代書

願明證　館事領

寄呼入用便内家夫農着定子妻

切一繼手行日本

旋周及理代切一る要必に間人邦留在

所務事理代宮都宇

九六一一レー話電・番七二二街メーン市晩

男女洋服裁縫
並に洋服プレス
精々念入りに確實可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

和洋雜貨
食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致
すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話 シーモア二四二三

鮭網、テンツ、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタン
ダード、及フレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ッテリー等、
其他、ギヤソリン
機械、附屬品一切
販賣
晩市ウォーター街六八
イーリプセット
電話シーモア六〇三一
六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

浦鉾 糸こんにやく **製造** 卸小賣
晩市バウエル街四二一
板熊

時計寶石類
△ウォルサム△エルジン等の機械
弊店の品物は危險附、御注文に應ず
る場合は御時でもお金を返却致
します
時計修繕も致します
弊店ふは日本人店員黒田米三郎が
御客樣方の御便利を計ります
ピー、シー、コラクラー、ローン商會
東（スタングス街七七
電話シーモア一三一七

質屋
B.C. Collateral Loan Co Ltd.

新鮮 **ミルク** クリーム バター 配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話バンクーバー四二 岡久輔

オーシャンフオールス
製紙會社
人員募集
一時間三十五仙、七十五、四十、
四十五仙、オーバータイム澤山
バウエル街三三三
無料周旋
奥村事務所
電話シーモア六四六七

紐育生命保險會社 本部代理
鴻病保險保險會社
代書通辯翻譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
電話バンクーバー一〇七九
阿部孝之

馬の賣物
小ダー街大北蒸氣部（後方）
大北運送會社
電話シーモア三五〇四 五〇六

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタンション網及網
サモントワイン
早くわ買ひなさい
晩香坡市ウォーター街一四四
デヨン
テイト
電話シーモア五五五

製 クロフヲード
道ユン
元ド
スチユアート

晝夜撮影
メーン街二四
メーン寫眞館
電話シーモア三一三三

御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三三

ガスリン
油一切
自働車
ボート
商店使用
千九百十年式附ゾク品本日着候
加奈陀アイエスメチユリンタイヤ
並チユブ販賣
メイン街フレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

烟草
晩市ゴー街一二八
近村煙草店

和洋 **食料品一切**
陶器類
スキーナ河ボートエンジントン
郵函三一
岸本商店

法學士 中井清
メトコポリタンビルデング九〇八
電話シーモア二二四二
自宅電話ビエベユー三〇三〇ワイ

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エ、
スタングストン市 同支店

時計修繕
貴金屬類
石類

東京帝大工學士 鹽入用雜貨
晩市メーン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
郵函 九二七

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願 **代書**
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三一四）

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

針及油
附屬品
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

●日本行、各汽船切符取次販賣、
●請負業各勢働口周旋、代理事務
主任 濱口武夫
バエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

Teh **SUMITOMO BANK** Ltd
802.3rd Ave. Seattle Tel Main 4291

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
鄉里送金 御鄉里への送金は無手數料にて
日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）
定期爲替手形期限 六ヶ月、一年、利息割合年五分五厘
●御不審の點は御問合被下候は〻早速御返事可申上候

圖
岩
入
口

ISOMURA 磯村藥舖 **YAKUHO**
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九

晩香坡
バウエル街三四六
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時

バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）
谷内歯科醫院

東カドバ街四一六
中島
野村 **歯科醫院**
電話ハイ二二四八

化粧品

内外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
取次販賣
サン商會
主任 福永周一
電話シーモア七九七二

工場 晩市アレキサンダー街六三
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場 電話（ハイランド九九
事務所 シーモア九五九

晝夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
遠山 本三
電話シーモア 八一八八

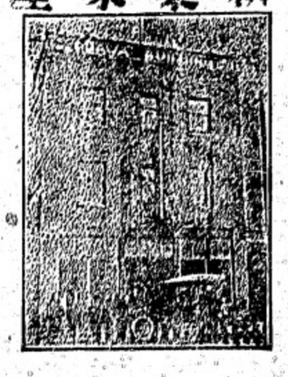
特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀬商店

E. TANIKAWA
Boat Builder
晩市バウエル街二〇〇
電話ハイランド二四四

谷川造船所
主任 谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.

小生儀今回齊藤柳太郎氏經營の常盤湯並常盤床を讓り受け從前の通り營業仕候に付ては清潔丁寧に致し候間倍舊の御引立あらん事を奉希上候
十月十六日
常盤湯
常盤床
讓受披露
渡邊卯一

新築家屋



冬服大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント二八七

ダカクトリア市
アイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六〇）

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五

自動車
格伏頓行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七
（シーモア四六一〇

▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どん▼かうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二
喜らく
電話ハイ一八

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

男女洋服裁縫所
技工優越 價格低廉 品質良好
晩香坡市バウエル街三九六サンパン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

●生魚●青物類●鑵詰一切
●肉類●蒲鉾製造
電話にて御注文下され度は〻多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

日本タオル風呂屋用新荷着
晩市西第五街二二一
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◎服地の窮乏と狂騰
の折柄なるにも不拘何故に弊店は品質の最良なる洋服を低廉なる價格で御調進に應じ得らるゝかと申せば服地の大見越仕入をやったからです、多物の關製は今、直ちにこしらへて安心なるは高田の洋服……材料の精選着て心地よきは高田の洋服……技術優秀
晩市バウエル街三九七
電話シーモア男女
三八四三 **高等高田洋服店**

めし
ダンレビー街一三二
あらたま
山崎又吉
電話ハイランド六九二

◎御料理◎めし
◎うどん◎そば
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晩香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
電話 ハイランド四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
各雜誌郵送無料
「送金は書留にて願ます」
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一五八一

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

日本行ビクトリア出帆廣告
熱田丸 三月三十日午後 晩香坡より例乘船の方には當船切符賣渡し可申候
諏訪丸 一月九日後 上ゝ乘船は慣れも一人扶助之儀
賀茂丸 一月廿日後 上にて勤務少なきは一人扶助之儀
日本 **郵船會社** シアトル出張所

大阪商船株式會社 滊船
ビクトリア出帆廣告 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.

アフリカ丸 一月十五日午後
かなた丸 一月上旬

日本行 **三等賃金四十三弗半仙**（晩市美術館前發行 但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙（紳商止）
切符取次店 晩市 安藤永商會 日加貯蓄會社 日加用達會社 日加運送會社 日加通運會社 日加商會 日加銀行